

Aika: 14.5.2024 klo 15.00

Paikka: Etäkokous / Zoom

Osallistajat:

Krister Lindén, puheenjohtaja		Helsingin yliopisto
Pekka Lehtovuori	Katri Tegel	CSC – Tieteen tietotekniikan keskus
Merja Koskela	-	Vaasan yliopisto
Mikko Kurimo	Paavo Alku	Aalto-yliopisto
Mikhail Mikhailov	Paavo Arvola	Tampereen yliopisto
Veronika Laippala	Nobufumi Inaba	Turun yliopisto
Mikko Laitinen	Jukka Mäkisalo	Itä-Suomen yliopisto
Ari Huhta	Jarmo Jantunen	Jyväskylän yliopisto
Sakari Korpikallio	Tarja Heinonen	Kotimaisten kielten keskus
Steven Coats	Mirka Rauniomaa	Oulun yliopisto
Mietta Lennes, sihteeri		Helsingin yliopisto

Asialista

1. Kokouksen avaus
 - Kokous alkoi klo 15.02.
2. Osapuolten terveiset ja ilmoitusasiat
 - Tiekarttihakemus edelleen työn alla
 - Odottamassa olevat aineistot: <https://www.kielipankki.fi/aineistot/tulevat/>
3. Tapahtumat
4. Rahoitettavat aineistohankkeet
 - Voidaan rahoittaa n. 12 hanketta á 6000 euroa.
 - 5 x 6000 € päätettiin rahoittaa edellisessä kokouksessa
 - Tommi Kurki: SaPu-korpus – *aihealue 2*
 - Krister Lindén: 4 lisätietokantaa Lahjoita puhetta -korpuksen - *aihealue 1*
 - **Määräaikaan (30.4.2024) mennessä saapuneet uudet hanke-ehdotukset:**
 - Prof. Michael Rießler (General Linguistics/UEF) & Prof. Sandra Reimann (German Studies/Oulu): [Santa Claus Letter Corpus \(National Archives, Oulu branch\) – Preparation of annotations for multilingual literary research](#) (1 x 6000 €) - *aihealue 4*
 - Prof. Mikko Kurimo (Aalto), prof. Ari Huhta (JyU) & prof. Raili Hildén (HY): [AASIS-korpuksen kehittäminen](#) (4 x 6000 €) - *aihealue 3*
 - Aiemmassa kokouksessa 13.2.2024 päätetyt kriteerit:
 - tekijöille maksetaan palkkio sis. 20 % sivukuluja
 - hakemukset pitää jättää viimeistään kaksi viikkoa ennen seuraavaa jory-kokousta

In Module 1 we need external services at approx. 6000 euro per database for the preparation of data by specialists in the following areas:

1. *Additional transcription of 4 categories of speakers (L2, male, young, and rural) in the Donate Speech database to remove representational bias*
2. *Preparation of annotations for 1-2 dialectal speech databases from various regions in Finland*
3. *Preparation of annotations for 3-4 audiovisual speech databases, e.g., for the sign languages in Finland*

4. *Preparation of annotations for 2 databases for multilingual literary research*

- Aineistoprojektihakemuksesta (n. 1 sivu) pitää käydä ilmi:
 - Aineisto-otsikko ja aihepiiri 1-4 (ks. yllä)
 - Aineiston kuvaus
 - Tarvittavat työvaiheet ennen aineiston tallennusta Kielipankkiin
 - Yliopisto, tekijä ja tekijän osaaminen
- Hankkeen pitää olla toteutettavissa vuosien 2024-2025 aikana.
- Rahoitettavissa hankkeissa voidaan käsitellä myös muun kuin suomenkielistä aineistoa, kunhan aineisto on koostettu Suomessa.
- Mikäli hakemusten välille syntyy kilpailua, tärkeimpinä pidetään aineistoja, jotka ovat tarpeellisia useammalle kuin yhdelle yliopistolle sekä koolta suurempia aineistoja.
- **Päätös:** Päätettiin rahoittaa molemmat uudet hankkeet.

5. Muut esille tulevat asiat

- Ylimääräinen kohdan 4 mukainen hakemus (vastaanotettu määräajan jälkeen 4.5.2024)
 - Hanna Lappalainen (UEF): [Itämurteisen aineiston täydentäminen murteenseuruun ja kaupunkipuhekielten osalta](#) (2 x 6000 €); hakemuksen liitteenä [taulukot](#) - aihepiiri 2
 - **Päätös:** Päätettiin rahoittaa myös tämä hanke.

6. Seuraava kokousajankohta

- Johtoryhmän jäsenet tapaavat vapaamuotoisesti 10.6. FIN-CLARIAH-kokouksen yhteydessä. Tapahtumasivu: <https://www.kielipankki.fi/organization/fin-clariah/fin-clariah-2024-06-10/>
- FIN-CLARINin johtoryhmän seuraava kokous: 24.9.2024 klo 15

7. Kokouksen päättäminen

- Kokous päättyi klo 15.34.